

IUNIE 1987

EDITATE IN COLABORARE CU COMITETUL JUDEȚEAN
DE CULTURĂ ȘI EDUCAȚIE SOCIALISTĂ SUCEAVA

UNIVERSUL CANDORII

Există în iunie două sărbători de suflet care-i marchează începutul și sfârșitul, îmbrățișându-se, prin semnificații, peste durata întreagă a lui ciresar: „Ziua copilului” și „Ziua învățătorului”. Doi termeni esențiali ai ecuației devenirii acestei lumi — a lumii noastre în care tinăra generație și școala configurează zone de existență și activitate umană de maxim interes social — devin, astfel, repere importante pe aceeași traiectorie afectivă. Așezarea lor în calendar dobindește valoarea simbolică, mărginind timpul unei luni generoase și dez-mărginind fiecareia dintre noi gânduri luminoase, sentimente calde.

Acordând cinstirea cuvenită celei de-a doua sărbători, oamenilor care se dăruiesc muncii didactice, educației și instruirii acelor care reprezintă viitorul, după însuși modelul așa numitei „revoluții coperniciene” produse într-o anumită etapă în pedagogia modernă (cea care a adus în centrul atenției, în locul profesorului, elevul), vom acorda prioritate, în aceste rânduri, copilului...

...Puritate, gingășie, candoare, ingenuitate — sint atributele la care apelăm în primul rând când evocăm universul mirific al celor mici. „Argumentele” cu care această vîrstă ne cucerește sint însă — știm și simțim cu toții — mult mai numeroase: zîmbetul fermecător, apt să ne descrețească fruntea oricît de împovărată de griji; fragilitatea ce ne inspiră gestul ocrotitor și atitudinea delicată; neastîmpărul și zburdalnicia care amintesc înțeleșurile dinamismului; intensitatea trăirii bucuriei și a micilor-mari „drame” ale jocului; curiozitatea nepotolită, exprimată în nesfîrșitul șir al „de ce?”-urilor și al altor întrebări în fața cărora nu de puține ori ne pomenim (chiar dacă nu mărturisim întotdeauna) depășiri, dezorientări, derutați; spontaneitatea gesturilor și reacțiilor iscate de o imaginație în neconștientă revărsare; profunzimea atașamentului față de „personajele” (cu sau fără viață) din lumea preocupărilor infantile, ridicat pînă la rangul de responsabilitate, atunci cînd, de pildă, se scotocesc, asemenea Micului Prinț, răspunzători pentru soarta unei flori...

„Viața este o flăcărie ce se stinge întotdeauna, dar recapătă scînteie de cîte ori se naste un copil” (B. Shaw). Din această „scînteie” se împlinește miracolul ființei ce urcă — mereu în vîmire și încintare — treptele inteligenței. Evoluția ei se desfășoară ca o continuă explorare a lumii înconjurătoare, ca dezlegare de taine, ca deprindere a științei de a fi. Este greu de spus ce e mai fascinant pe traseul parcurs către vîrsta care urmează copilăriei. Risipa de fantezie ce infrumusețează jocurile? Interesul și dragostea pentru vietățile din jur? Dorința de a înțelege și chiar de a descoperi adevăruri ale realității imediate? Antrenamentul intelectual susținut, mai întîi, în condițiile mișcării firești în ambianța stimulatoră a existenței zilnice și, apoi, sistematic în anii de școală? Oprindu-ne la acest din urmă aspect, fără a-i uita pe copiii capabili de performanțe, să recunoaștem marile disponibilități ale tuturor celor ce alcătuiesc generația în formare. Ele se învederează mai ales astăzi, cînd „oferțele” și solicitările mediului (de la cel familial, la cel al străzii sau acela cu care „contactul” este mijloc de televiziune) le pun în evidență și în valoare receptivitatea, capacitatea de orientare și de răspuns adecvat, de stabilire chiar a unor raporturi de acțiune și interacțiune etc. Școala, prin oamenii ei și mijloacele (tehnologiile) de învățămînt utilizate, le conturează și potențează aptitudinile, îi călăuzește, după principii științifice, pe căile cunoașterii, le modelează personalitatea. Important este să le menționăm și să le cultivăm intensă curiozitate, orientînd-o treptat spre obiective ale investigației folositoare, să le stimuleze interesul de a ști și creativitatea, să-i facă apti de a formula opinii și de a se autoînnoi permanent. Vedem, de altfel, adeseori copii captivați în aceeași măsură de matematică și electronică, precum de basme sau povestiri științifico-fantastice; în stare să-ți explice fenomene complicate și să te pună în gardă că acumulările (și reminiscențele) de pe vremea propriei școlarități au ajuns un bagaj dezorizor; să vehiculeze dezvoltat teorii sau ipoteze reținute din lecturi, către care i-a condus voința de a progresa în ritmurile pe care le simt a fi ale epocii. Să exclamăm, în asemenea cazuri, împreună cu Molière: „Ah, nu mai există copii!”? Evident, ei rămîn în orizontul aceleiași vîrste, însă al unei copilării cu un conținut spiritual ce a cunoscut mutații. În mod necesar și, în general, cu efecte pozitive marcat de elemente ale științei și tehnicii, acest conținut înglobează — trebuie să înglobeze! — aportul artei, pentru împlinirea profilului umanist, sub o asemenea înriurire mintea însăși dobîndind sensibilitate, mobilitate, o „deschidere” mai amplă.

Toți copiii sint frumoși, se spunc pe bună dreptate. Afirmarea dă expresie unui adevăr al inimii, dar și al conștiinței ce-și vrea copilăria o permanență sufletească. „Ea e singurul bine, izvorul a toate, prin tot anotimpul, / prin toți anii, sub toate punctele cardinale”. A da-gă, apoi Poetul — și nu ne putem reține de a transcrie versuri mai emoționante decît tot ceea ce s-a mai spus memorabil despre această vîrstă: „Copilăria mea e aici și astăzi. / Și dac-aș sări peste poarta toamnei / la care-am ajuns, copilăria aș sălta-o cu mine...”. Păstrîndu-ne posesori ai virtuților acelu „izvor a toate”, trăind bucuria întoarcerii, prin nostalgice amintiri, în ținutul pierdut o dată cu „ciștișul” de ani, cuprînzînd mereu cu primăvara gîndului și faptei pe toți copiii, să nu uităm marile răspunderi pe care le avem față de ei. „Omenirea datorează copilului tot ce-i poate dărui mai bun” — se apreciază într-un important document adoptat la O.N.U. în 1960. Iar acest „tot” începe, fără îndoială, cu PACEA...

Ion NEDELEA



Desen de Ion CARP FLUERICI

Irepetabilul cîntec

Coboară o dimineață peste noi
nesfîrșit de calmă
și ne despovărează
umerii

cu cîntecul irepetabil
al copilăriei
Clopotul de somn al verii
primenește sunetul
ierbii înfiorîndu-se
Ascultăm uimiți
cum glasul copiilor
se transformă într-un bulgăre de aur
la porțile visului
Coboară o dimineață peste noi
și ne înluminează ochii
și ne tulbură sufletele
asemeni mărului călător
din grădina copilăriei

Ion COZMEI

INEDIT

SIMION

FLOREA

MARIAN

JOCURILE COPILOR

A PRIVI

AȘA ÎI ȘTIU

Undeva în București, pe o străduță cu nume de împărat bizantin, într-o casă retrasă în curte și înconjurată cu liliac trandafiri și viță de vie, trudec de dimineață pînă seara doi oameni minunați, doi artiști pasionați de istoria trecutului și prezentă a patriei, doi creatori de frumos într-o nebănuț de largă paletă de genuri artistice. De la interpretări incitante ale unor bijuterii din vechime, la exemplare desăvîrșite ilustrînd istoria costumului; de la vitralii, icoane și basorelieuri la excelente copii după metode de columnă; de la variante interesante ale unor lucrări din arta egipteană, greacă și romană, la busturi, medalioane și monumente ecvestre ale unor vovezi care au străluminat istoria neamului. Alături și printre acestea, într-o firească neorîndu-

lă, o tot altă de diversă gamă de materiale: lemn, piatră, ipsos, lut, rășină sintetică, metale, scule, mașini electrice, instrumente de măsurat, toate reprezentînd universul domestic și de creație al artiștilor ce locuiesc casa înconjurată de liliac, trandafiri și viță de vie de pe străduța cu nume de împărat bizantin. I-am cunoscut cu mai bine de zece ani în urmă, cînd au venit la Suceava, aduși de artistul emerit Iftimie Birleanu, recomandîndu-i ca pe cei mai buni într-o altă dificilă îndelungă creație: ridicarea de la stadiul de machetă la mărirea naturală a monumentului ecvestru „Ștefan cel Mare”. Ne-am uimit atunci de cele peste zece meserii în care se descurcau cu dezinvolura unor maeștri din vechime. Poate de aceea, și atunci și astăzi, mulți suceveni îi confundă sau îi consideră coautori ai marelui

monument ce domină orașul. Că s-au legat cu tot sufletul de melegurile sucevene o demonstrează dragostea cu care au dăruit spațiului bucovinean medalionul de la mormîntul lui Ștefan cel Mare de la Putna, trofeul concursului de pictură și grafică „Voneșiana”, bustul voveodului Petru Rareș de la Vatra Moldoviței, bustul lui Emil Bodnaraș de la Iașlovăț, copii de pe columna lui Traian și statueta ecvestră „Mihai Viteazul”, scena intitulată „Sala tronului”, din Muzeul Județean de Istorie Suceava, cuprînzînd șaisprezece personaje, în frunte cu Ștefan cel Mare.

Am răfolt cîndva arhiva lor sentimentală, căutînd altceva decît aspra muncă de zi cu zi. Schițe, desene, studii, fotografii și, printre ele, obositor de multe pagini de calcule. Da, calcule în metri, în kilograme, în lei și iar desene, schițe, fotografii reprezentînd lucrări de sculptură sau ilustrări

muzeistice din București, Alba-Iulia, Bacău, Constanța, Galați, Giurgiu, Harghita, Neamț, Suceava. Și între toate acestea, însemnul cel mai de preț ce și-l poate dori un artist: Premiul Uniunii Artiștilor Plastici din Republica Socialistă România pentru artă monumentală, pentru complexul monumental ecvestru „Mihai Viteazul” din municipiul Sfîntu Gheorghe.

Modesti și perseverenți, harnici și înflăcărați, pasionați și entuziaști îi găseam întotdeauna, în casa pe trei sferturi atelier, aplecați cu același interes asupra detaliilor aproape invizibile ale unui sigiliu sau conversînd îndelung asupra epresiei, ținutei, gestului sau atitudinii unei lucrări în curs de desăvîrșire. Așa îi știu, așa îi văd mereu pe soții Elena și George Rădulescu-Gir, model de afectuoasă conlucrare creatoare, de reciproc încurajare și implicare artistică în tot ce își propun.

Alexandru TOMA

autograf PROFIRA SADOVEANU

Cetatea copilăriei

Cînd, prin 1928, îndată după sfîrșitul anului universitar ieșean, profesorul Petre Andrei, la ultimul său seminar de Sociologie, ne-a spus c-ar vrea să facă o excursie cu noi și ne-a întrebat ce sugesții avem, eu am răspuns imediat:

— Ce-ar fi să mergem la Fălticeni?

— A, da! La Fălticeni, Baia lui Ștefan cel Mare, Mălini, Rîsca... Locuri istorice... Ideea e bună, a zis cu zîmbetu-i blajin dragul nostru dascăl și prieten, pe cînd ochii lui albaștri scrutau încoșoșate depărtări.

Și iată-ne la Fălticeni, unde profesorul Virgil Tempeanu — pe atunci prefect al județului —, Artur Gorovei și alți cîțiva intelectuali ai tirgului ne așteptau la gară, cu mașini, ca să ne ducă la banchetul pregătit în cinstea noastră, — banchet care-a purces c-un mic discurs ce începea astfel: „Domnișoara Sadoveanu, îmboldită de amintiri...”.

Și-asa era. Se împlineau zece ani de cînd părăsisem „livada liniștii”, lăsînd scrînciobul copilăriei scos din pămînt și răsturnat în zăpadă cu picioarele-n sus și casa goală și pustie, în care glasurile aveau multiple ecouri. Astfel, nu-i de mirare că, după o noapte petrecută la gazda noastră, doamna Gutter, care ne primise cu brațele deschise pe mine și pe nedespărțita mea prietină și colegă de Facultate, Valeria Mitru — ce-avea să devie mai tîrziu a doua soție a tatălui meu, — ne-am sculat disdedimineață și am pornit în sus, pe strada Rădășenilor. Ca să vă spun că eram emoționată e-cu mult prea puțin. Nu mai călcăm caldarîmul vechi ce urca în piept pe lingă case cunoscute, călcăm pe inima mea, ce bătea ca un clopot. Cînd am ajuns sus, de unde începea gardul grădini noastre, plîngeam în hohote. Iată și poarta înaltă cu hulubărie, iată și casa cu acoperiș de tablă roșie, pe care o priveam printre scîndurile gardului. Iată și teii înalți de pe aleea de la intrare, fîntina cu ciutură, mesteacănul înalt și subțiratic, iată livada cu copacii prieteni, pe care îmi venea să-i strig pe nume. Am dat ocol proprietății, ca un hoț ce se pregătește să dea o lovitură, dar n-am avut curajul să intru. Poate că așteptam o încurajare, un semn; dar, cetatea copilăriei parcă nu mă vedea ori nu voia să mai știe de mine. Tăcerea se întindea peste toate cîte fuseseră odată ale mele. Nu se auzeau țipete de copii ce bat mingea pe cîmpșorul din dreapta casei... Nu răsunau nici glasul puternic al tatii, nici risul atît de vesel și tineresc — ușor behăit — al domnului Gorovei... Nu se juca popoi și domnu' Topirceanu nu rostea apăsător amicului său, Mihai Codreanu cu care venise de la Iași să ne viziteze: „V-am bătut! V-am sfărîmat! Eu și cu dușia Didica v-am bătut!”. Nu s-auzeau nici albinele zum-zuind, nu cîntau nici păsărelele sărînd din crengi în crengi, nu s-auzeau vaca mușind, nici curcanul scuturîndu-și mărgelele într-un rîs scurt și hurducat... Ciutura fîntinii nu scobora zgomotos, spre afunduri, glasul Bunicii mele nu se ridica înalt și amar, dînd porunci ce clătinau parcă întreaga proprietate...

Cetatea pe care o priveam prin ochii înstrăinați ai gardului părea moartă. Am căzut în genunchi, în mijlocul drumului, ș-am cules o piatră de pe jos dar nu o piatră lustruită, în culori tandre, ca acele pe care le aveam în tăvi, pe rafturile bibliotecii de-acasă, ci o piatră simplă de rîu, cenușie, aspră și colțuroasă. Am pus-o în geantă, pătăta de lacrimi și am plecat.

De-atunci sint 49 de ani. De trecut am mai trecut pe la cetatea copilăriei și am și intrat. Prin august 1961, cu tatăl meu, care-și lua rămas bun pe totdeauna de la „livada liniștii”. Gardul se stricase, poarta înaltă nu mai exista, teii — mai puțini la număr — erau ciunțiți de coroana lor măreață. Prin livadă era cărare ca pe-o toloacă, pe unde se trecea de-a dreptul pe șant. Casa era și ea sortită să dispară încetul cu încetul. Dar oameni buni au scos-o din starea ei de degradare lentă. S-a îngrădit grădina. S-a reparat tot ce era de reparat și curînd se va putea trece nestîngherit prin poarta acum iar înaltă și cu hulubărie, pe aleea de tei și intra în casa ce-a primit și primește mereu zestre.

Da. Casa a întinerit și întinereste mereu... numai eu am îmbă-trînit.

Profira Sadoveanu

Brădușa STEICIUC

(continuare în pag. IV)

Elegia înălțându-și rugul

I

Desertul prin care drumurile infloresc în ziduri
idolatrind firul de iarbă
această umbră a sinelui exilată în bucurie
Despre tine însuși...
Pecețile abstracte-n rănilor cuvintelor
Cerul spintecat al clipei
Poemul — o rugă repetată a fiecăru blstem
Ritualul florilor de cireș —
insomnia toamnelor spulberate
Expresie spațială — pendula
deasupra visului obosit.
Dimineața — gustul amar al cenușii
Repetarea ninsorilor de altădată
Așteptind surusul
prin flux de lupi melancolici.

II

Toate puterile mele stau în icoana cascadei
În pașii fără nici-o stavilă
Îndreptându-se
Spre zăpezile înalte
de neauzit
Clarviziunea respirației — acele de ceasornic
Sărutul ca o piatră căzind
Pe retina lacului pustiu.

III

Zidurile au migrat din piața orașului
privirea — ochii spulberați ai cenușii
Ca o ceață albastră — păsările
Siluete în care-ți sprijini privirea
Puncte...
Lingă delirul surusului tău
Evadarea poate înlocui sunetul
Frigul — flacăra abisului
cutremurată de legi obiective
Ca niște țipare
în care te îngropi bătrîn de atitea toamne
visate-n șiruri de cocori.
Zid al execuției — umbra ta.
Întrebări prin care sevele uită rădăcina
iubindu-se
de dragostea frunzei lovind în cădere retina.
Rochia albastră —
Hainele vechi în care te strecuri ca un demon
înebunit printre scrisorile galbene din scrin
Lacrimă —
Realitatea cu dinții ruginiți de nesomn
Frunze uscate —
Insomnii de fecioare delirînd
Devastarea poemelor scrise pe piatră
cu inima albastră
a hoților de miresme
Distanța dintre inimă și deget
Absurdul
Viciu încoronat de iluzii
Respirat prin forma abstractă a surusului
Pasul unde cobori
nu întreabă de ce?!
Pasul unde sîrșești
Nu întreabă de tine?!

IV

Un mod de a exila neantul
Spre inima sfîșiată a candorii
Incertă
chemarea copilului cu brațele-ntinse
Spre muntele albastru.
Numai numirea împărăției
numelor noastre
ne vindecă libertatea-nflorită-n parcul municipal
De pe umerii tăi
cineva trage cu pușca-n poeme
Ultimul strigăt de dragoste al sfîșitului
dansul peste gratiile coliviilor ascunse în friguri
aceste păsări, aceste aripi
accesorii pentru eternitatea eroilor.
Un mod de a exila neantul
Suris bolnav
spre aripa retezată a indoielii.
De pe umerii tăi cineva trage cu pușca
în păsări
Spre muntele albastru — acele de ceasornic
se răsucesc ca niște virtejuri
Vis al absurdului — sansa
Nelinistea sfîșiată a candorii.

V

Sărut fugar printre gratii de sirmă ghimpată
Dragostea vindută pe o
monedă
mai mare decît amintirea
Rana deschisă ca o amforă
Cătreierat
Singele galopează în condei
Ca o flacăra.

VI

Trupul — forma vindută a inimii
răzvrătită rămîne atingerea
țesută în dansurile cotidiene
Gheară întunecind lumina curată
a lacrimii
Propria ta condamnare — propria zidire
În cenușă urmele pașilor tăi caută
refugiul ascuns al cuvintului
Poemele transformă simțurile
Brațul zvonește ca un strigăt
Spațiul vid al culorii se cutremură
Bobul de rouă fulgerat în iriși
Zborul frunzei uscate-n cădere
Cineva trage linia de plutire
deasupra buzelor tale
Cărei bucurii viața ta cere aminarea?!
Labirint — spațiul vid
Transparențe uitate
Intunericul neașteptat al strigătului
Evadarea din umbră — ființă
Războaică și flăcări
Resemnare... Fluviu ce-ți dăruie o ieșire în larg
printre buzele uscate arzînd
Te întreb unde este căderea
în ce parte brațul tău se ridică spre cer.

Ion MANOLE

TRANSPARENȚE

Semnul leului

Poate, la începuturi, ea venise cu
graiul legat și a scris cu degetul de
abur pe mîntea ta albă țara hicsunt-
leones.

Imi încerc brațul sting.
Trag o linie și pustiul se desparte în două.
Din calcarul slab al mîinii rămîne urma umbrei.
Intre două pămînturi ale mîinii hotarul se tropicalizează.
(Tu să nu treci niciodată peste el; ai să-ți rupi spinarea și picioa-
rele căzînd în gesturi mumificate — tot leștul mîinii.
Năpirci și căpuse îți vor împodobi pielea subțire.
Apoi liane, frunze grase te-or curăța și tîmădui să te doară și
să plîngi la fel următorul pas.)
Eu imi trec ținutul enigmatic.
Umbre dese mă string pînă-mi rămîn gîndurile prea lungi și cad
în mine ca un lucru de prisos.
Incrîncenarea și tenacitatea clivează lent.
Speranța are dinți din care curg milionimi de fragment.
Tentația mi-a întornat plămîinii cu burniță și ceață.
Și în dreapta și în stînga mea totu-i la fel.
Aerul a sunat torpoarea zilelor pe corzi de bumbac.
Pietrele nopții cască și se surpă.
Scot doi nervi și ținutuesc în ei un cuvînt.
Nu am ce, mi-i crestează urletul fiarei și-i retrag în melc.
Mă vinează și-mi amușină indiferența.
Gitul s-a subțiat de strînsoare și pot fălcile de oțel să nu vrea să mă
strivească?!...
Nisipul e primitiv cum laba pe stern încearcă elasticitatea cîștii.
O gheară strangulează ritmic aorta.
Colții se înfig în viscere și se desfac zăbavnici.
Imi cercetează ochii scurși în cerul fără relief.
Să mă zbat și s-o întreb dacă înțelegem cuvîntele la fel?
Imi vine să rid cum mă sărută și mă gidilă gura felinci ce-mi asează
o cicatrice bogată pe pîntec și floarea de măceș în dreptul inimii.
Și mi-e bine.

M. TINESCU

CRONICA TEATRALĂ

„SĂRBĂTOAREA”

Definind sumar dar exact „comedia dell'arte” drept „comedia din mîinile academiștilor și improvizatori în contact cu viața populară”, Francesco de Sanctis conchidea, neîndurător: „n-au mai rămas din ea decît niște simple scheme; tot ceea ce i-a adăugat imaginația improvizatoare trăiește doar în admirația contemporanilor”. Și totuși...

Există ambițioși, în sensul nobil al cuvîntului, „care se războiesc perpetuu cu formulele definitive, care riscă un pariu cu o miză adesea nebuloasă, dar cu toate frisoanele jocului și ale jucătorului, care-și propun adică să desprăfuiască ceea ce zace uitat într-un ungher al memoriei culturale și să aducă la lumina adeseori neiertătoare a veacului lor — care e și al nostru — lucruri dintr-un pod albatru” (I. Barbu). Spunînd acestea, mă gîndesc la două realități aparent divergente, convergînd însă în ideea de „tinerete fără bătrînet” a teatrului: „Cidul” „făcut” de Gérard Philipe, la TNP, în anii '50 și „Shakespeare recitînd de Jan Kott”, cu un deceniu mai tîrziu. Ceea ce părea relegat, cu toate onorurile, într-un muzeu respectabil și, ca majoritatea muzeelor, inactual s-a dovedit a fi viu, strălucitor, aparținînd deopotrivă vremii în care a fost conceput ca și vremii în care a fost regăsit.

Recenta montare de pe scena Secției Suceava a Naționalului ieșean mi se pare a fi fost nutrită de o asemenea ambiție. Pornind de la situațiile

și tipologiile caracteristice „comediei dell'arte”, regizoarea Cristina Ioviță a realizat un scenariu sugestiv, care, fără a trăda spiritul acestei forme teatrale, demonstrează inactualitatea ideii de „inactual” în teatru. Sînt sigur că regizoarea a fost convinsă de dificultatea păstrării dreptei măsuri între servitutea oarbă față de formele consacrate și libertatea extravagantă. Ceea ce este important în primul rînd într-o asemenea întreprindere dificilă este respectarea a ceea ce, pedant vorbind, s-ar numi „principiile operaționale”, adică adecvarea mijloacelor la scop, consecvența și coerența aplicării lor în deplin acord cu intențiile.

Respectînd schemele tradiționale: intrigi mai mult sau mai puțin amoroase, combinații extraordinare ale vieții și unele părți episodice convenționale, caractere tradiționale ca: prostul, caraghiosul, sluga năîngă, burghezul încornorat, picaro-ul, înșelătorul înșelat, pedantul, cocheta etc., pantalonadele, bastonadele, adică tot ceea ce constituie caracterul popular al acestor forme teatrale, regizoarea a știut să impună o implicare totală a actorilor într-un spectacol care înseamnă în primul rînd bucuria de a juca, bucuria de a trăi pe scenă, bucurie al cărei preț este însă o trudă pe care o intuim, dar de ale cărei dimensiuni reale sîntem departe de a ne da seama. Acest efort omogenizează echipa, fără a șterge însă individualitățile:

incăodată, Constantin Florea și-a dat măsura integrală a talentului, jucînd în mai multe registre care se constituie într-o armonie admirabilă, în perfect acord cu partenerii de scenă. Disponibilitățile reale ale Pusei Darie și ale Marinei Stefanache au avut ocazia să se manifeste plenar, atît în tandem cit și individual. Într-o vizibilă ascensiune de formă sînt Nicolae Manolache și Orodol Olaru, surprize plăcute, întregul lor joc creditîndu-i pentru ceea ce vor face în viitor. „Sărbătoarea” este un spectacol de echipă bine sudată, integrată unei viziuni regizorale coerente și originale și avînd ca rezultat o reprezentare omogenă, de bun profesionalism. Spectacol din care ar fi mai mult decît nedrept să omitem scenografia (Andreea Iovănescu) și muzica (Cristian Ciomu), ambele excelente, transpunîndu-se într-un spațiu-timp care nu e numai al secolului al XVI-lea și nici al secolului al XX-lea, ci al teatrului văzut ca o metaforă a condiției umane.

„Sărbătoarea” se deschide cu un preludiv care se vrea o parabolă a comediului, dar care, prin prelungirile sale ulterioare, devine o parabolă a existenței văzute ca un carnaval tragic, sub semnul emblematic al celor două măști. Orizontul de așteptare creat de acest prolog în care cuvintele ar fi de prisos este cel al teatrului sucevean. Vreau să spun că „Sărbătoarea” este stacheta pentru performanțele viitoare.

Viorel DĂRJA

DEBUT

Ca-n zilele bune

Și chiar dacă voi prăda prima diligență și voi închiria tot lacul asta pustiu pentru tine, asta nu înseamnă că mine am să te las să ridici vela iahtului și să te plimbi pînă la brazii de colo sau pînă la stîlpii aia doi, cu siguranță roși sub apă de șobolani și apoi pe la ora prînzului să bați în clopotul de la pupa și să strigi ca-n zilele bune: la masă!

Teorema telefonului

Bătrînelul din fața mea imi tot vorbește de vreo jumătate de oră o teoremă cu un triunghi cu niște sume de laturi și alte șmecherii iar eu îi spun maestre asta-i veche altceva mai nou mai interesant nu știi cînd deodată sună telefonul așa că bătrînelul își intrerupe demonstrația și ridică receptorul...da pitagora la telefon...

Poem

Despre cenușul ceței
despre cum se așterne ea în sufletele noastre
și despre cum se pietrifică de-a lungul oaselor
despre privirile noastre înzăpezite
și despre cum ne scuturăm de ea cînd iubim
despre unele felinare exilate la colț de stradă
și despre turnul catedralei în care Shakespeare
a scris unul din sonetele sale
despre mine care l-am căutat ieri prin ceață pe Hamlet
exact în acea parte a orașului unde știam sigur
că n-am să dau de el
despre Cain bunul meu frate
și despre încă cîteva lucruri mărunte
am scris cîte ceva în acest

poem

Cezar LUCHIAN

Povestea Zamferei

(urmare din pag. II)

troșnind din mădularele-i bătrîne ca niște rădăcini uscate. Cum o vede pe Zamfira plîngînd, îi zice:

— Fată frumoasă și harnică, nu mai plînge, că iată aceste fuioare sînt norocul tău. De ai să le poți toarce pe toate, vei ajunge prințesă.

— Cum așa? s-a mirat fata. Doar împărăteasa imi dă de lucru tot mai greu, ca să scape de mine.

— Apoi iată, feciorul ei s-a îndrăgostit de tine și vrea să te ia de soție, dar împărăteasa este împotriva. Și, ca să nu-i fii noră, și-a dat să torci atîta cit nu-i putea face, că așa, călcînd porunca ei, să te îndepărteze de la curte.

Atunci fata a rugat-o pe Baba Cloanța:

— Ajută-mă să torc fuioarele acestea și îți-o fi recunoscătoare.

— Fată frumoasă și harnică, eu te-o

ajuta, dacă te prinzi că ai să mă chemi la nuntă și acolo să-mi dai ce-mi poțtește sufletul din casă.

— Dar cum am să știu eu să te chem la nuntă? a întrebato Zamfira.

— Eu sînt Baba Cloanța și în noaptea nunții tu să ieși afară la miezul nopții, să mă strigi pe nume. Dacă cineva te va întreba cine sînt, să spui că sînt mătusa ta.

— Am să fac întocmai cum îți-e voia, a spus fata, cu gîndul numai la feciorul de împărat.

— Dacă este așa, atunci să te culci liniștită, că eu le-oi mintui fuioarele îndată.

Și Zamfira se culcă, iar baba se apucă de tors. Dimineața cînd se trezi, iată în odaie erau nouă grămezi de fuse gata toarse. De bucurie fata nu mai știa ce să facă. Pe loc a luat fusele și cu ele a dat fuga într-un suflet la împărăteasă. Împărăteasa, cînd a văzut-o pe Zamfira venind așa devreme, nu-i venea a crede ochilor să fi isprăvit atîtea fuioare de tors, că ea voia mai degrabă s-o poa-

tă alunga de la curte decît să a-jungă nora ei. Dar cînd fata i-a pus înainte nouă grămezi de fuse gata toarse, n-a mai avut ce face și, de voie, de nevoie a trebuit să o primească de mireasă pentru feciorul ei.

Au început deci să se pregătească de nuntă. Au copt plăcinte și cozonaci, au făcut bucate de tot felul, apoi au scos din pivnițe buțile cu băuturi și nunta s-a pornit cu joc și voie bună, cum e datina străbună. Iar feciorul de împărat s-a cununat cu Zamfira și a luat-o de nevastă. La nuntă însă au venit și părinții fetei, tatăl său cu mama cea vitregă.

Acum, în toiul petrecerii, pe le miezul nopții, fata își aduse aminte că s-a prins s-o cheme pe Baba Cloanța la nuntă. Și, ieșînd în pridvor, a strigat:

— Baba Cloanța, hai la nuntă!

Deodată din întuneric a ieșit baba ciuhită care s-a strecurat ca o umbră în casă. Nuntași au rămas încremenți vîrînd o babă așa de uscată și desirată.

Bătălie navală

Un port-avion american

și o catedrală gotică

s-au scufundat

reciproc

în mijlocul Oceanului Pacific.

Organistul a cîntat pînă la sfîrșit.

Acum avioane și ingeri atîrnă în aer

și nu pot ateriza.

Traduceri de Al. ȚENCHEA

Visuri

Îi invidiez pe toți care pot uita, care merg liniștiți la culcare și nu au visuri. Mă invidiez pe mine însumi pentru clipele de mulțumire oarbă.

Mă îndoiesc cît de bun e somnul în care ne legănăm cu toții, și aș vrea să pot trezi pe unul sau pe altul dintre cei care dorm și să-i spun: Uită-te în jur!

Tot ce se întîmplă te privește.

CADRAN

Marin Mincu despre Marin Mincu

Prolific și cu ambiții multilaterale, Marin Mincu atacă impetuos și teritoriile jurnalului de călătorie. El publică în SLAST (nr. 18), o lungă depeșă expediată din Italia despre lansarea, la Florența, a cărții „Nuovi poeti romeni” (pentru care semnează, bineînțeles, traducerea. În colaborare). Pînă aici toate bune. De altfel, faptul, salutar desigur, a și fost consemnat în presa noastră literară. Numai că M. M. nu se rezumă la o simplă relatare, ci o ia gospodărește pe cărarea amănuntelor, acoperind de la un capăt la celălalt o pagină de revistă. Și o să vedeți de ce. Însemnările lui M. M. debutează cu nelipsita referire la starea vremii: „Și azi plouă torențial”. Ceea ce nu-l împiedică pe eroul-narator să iasă din hotel, să traverseze „piazza San Marco” și să se oprească la cafeneaua cu același nume, unde „beau un capuccio senza schiuma” și răsfoiește ziarul „La Nazione”. Luat însă cu lec-tura („citesc pe nerăsuflăte”), M. M. uită, vai, să-și mai vadă „capucciul”. Apoi cu gîndul la serata de la „ora

17,30”, el devine agitat, nerăbdător și cite altele, încît, „străbătînd întregul cortile (observați precizia termenilor originali, n.n.) al Facultății de litere și filosofie”, i se pare că „de pe toate zidurile” îl întîmpină același afiș, din chenarul căruia îi face cu ochiul, ați ghicit, propriul nume. Iși ține cursul, ne informează M. M., „puțin crispat”, mai dialoghează cu câteva persoane venite să-i ceară sfatul, după care mîncă „în grabă la trattoria mea” și se reîntoarce la hotel cu intenția de a-și pregăti „cuvîntul” pentru întîlnire. Culmea însă, eroul nostru adoarme „fără să-mi notez nimic”. Și, iată-l alergînd spre locul fixat, unde, după ce-și trage sufletul, „îmi recompun morga cotidiană și intru nepăsător (?)”. Asta așa, de ochii lumii! Și ce credeți? Gazda i-l prezintă pe trimisul televiziunii locale care, nu-i așa?, îi solicită un interviu, prilej pentru M. M. de a ne vorbi despre Marin Mincu și răspunsurile sale competente. Între altele, acesta avansează aserțiunea potrivit căreia „poezia

cea mai tină (de la noi adică, n.n.) emulează (sic!) de la egal la egal cu aceea italiană”. Și cu aceeași „modestie”, M. M. ne comunică, de asemenea, că unul dintre invitații seratei declară a-i fi cunoscut pe Eugen Jebeleanu, Marin Sorescu... și pe Marin Mincu.

Ne limităm la aceste detalii suficiente pentru a motiva orgolioasă întreprinderea jurnalistică a lui M. M. Furat însă de plăcerea amănuntelor M. M. a uitat, probabil, să mai revină asupra textului trimis din „Fi renze”. Altfel nu se explică amestecul de naivități (emise pe un ton, voit „spontan”) și de expresii de genul: „l-a adus cu el”, „să asimileze avangardele înăuntru”, „tradiția românească în mod tradițional”, „reamîntește din nou” etc. Ca să nu mai vorbim de unele afirmații hazardate (pentru un critic), ca aceea de a-l face pe Ion Barbu... textualist („textualismul lui Ion Barbu”) și pe Ion Gheorghe postmodernist.

Ioanid DELEANU

Simion

Florea

Marian

Jocurile copiilor

(urmăre din pag. 1)

piere fără a fi observat de dinsele.

Băieții imitează pe părinții lor. Fac căruțe din bețișoare, surcele, sfărâmături de sticle și blide; asemenea, închipuiesc grajduri și ocaie unde adună diferite pietricele pe care le numesc boi, vaci, cai etc., etc. Adevese ies cu dinsele la vînzare unde le schimbă pe altele de care au mai puțin. Așa duc oi mai multe și le schimbă pe cițiva boi, vaci. Prin surcele închipuite adună iarbă și alte buruieni, zicînd că se pregătesc de iarnă; fac stoguşoare, aduc vreascuri ca să aibă de foc. Iarăși fac pluguşoare și zgirie pămîntul cu ele zicînd că ară.

Trecînd peste 4—5 ani încep și alte jocuri pe lingă care însă nu înce-tează cu totul de a se ocupa și de celelalte de mai înainte măcar un an și mai bine (...)

Din jocurile (pe) care le au copiii de ambele sexe sînt:

De-a mîjoarca (a mijii). Unul (băiet sau copilă) își astupă ochii cu mîinile, stînd cu fața lipită de un obiect anumit, mai ales la un părete, usă, arbore etc. pînă ce se depărtează ceilalți cu toții și se ascund; apoi se lasă de amijit și merge de căută pe cei ascunși ca să poată prinde pe vreunul, sau mai bine zis să pună mîna pe dînsul ca apoi acesta să mijească. Dacă nu a putut prinde pe niciunul în răstîmpul cît trebuiau să iasă cu toții pe furiș din ascunzișurile lor și venind să scuipe pe locul unde amijitorul a șezut cu ochii astupați, apoi se mai pune încă o dată la mijit, și aceasta o repetă de a-titea ori pînă ce nu prinde pe careva ori în ascunzișul său, ori venind la scuipătoare. Cel prins face tot ca cel dîntii, și așa mai departe pînă ce în urmă, hrînindu-se de acest joc, se desface jocul.

De-a mița cu șoarecul. Toți băieții sau copilele, ciți voiesc a se juca acest joc, ies din casă afară, lăsînd numai pe unul înăuntru, pe care îl numesc „șoarec” și care se ascunde sub pat, după un dulap, sau ori și unde apucă. Dintre cei de afară, îl fac pe unul „miță” și după ce i se

leagă ochii c-o năframă intră cu toții în casă să vadă cum prinde mița pe șoarec.

Șoarecul, cum aude c-au intrat cu toții în casă, începe de la locul unde e ascuns, a țîții, a roade ca șoarecii, dînd prin aceasta de cunoscut unde se află. Mița cum îl simte aleargă după el și nu se lasă pînă ce nu-l prinde.

Toți ceilalți copii stau într-aceasta de-o parte și rîzînd, fîcînd și bucurîndu-se că nu poate prinde mița pe șoarec, zic următoarele cuvinte:

Miță, miță,
Cată-n ițe
Și la vale
Prin vătaie!

După ce prinde mița pe șoarec, acesta se face miță și altul șoarec, și așa se perindează mai toți pînă ce se ostenesc fugînd și ascunzîndu-se.

De-a puia gaia. Se adună mai mulți copii. Se aleg doi care sînt mai tari. Unul din aceștia se face cloșcă. Unii din ceilalți băieți se prind unul cite unul cu mîinile de briul altuia la spate, așa că formează un șirag cu cloșca în frunte. Celălalt din cei doi se pune jos împrejurul său cu partida sa și scobește cu-n bețișor o gropiță în pămînt. Cei de nainte îl înconjoară pe acesta umblînd într-un cerc și tot întrebîndu-l ce face. El răspunde:

— Fac o groapă.
— Ce să faci cu groapa?
— Să fac foc.
— Ce să faci cu focul?
— Să pun ferosteile.
— La ce să pui ferosteile?
— Să pun pe dînsul ceanul.
— La ce să pui ceanul?
— Să pun uncrop.
— Ce să faci cu uncropul?
— Să opăresc un pui.
— De-a cui pui?
— De-ai tăi.
— Ba nu!... de-ai tăi!

Zicînd aceste se scoală Gaia de jos și caută să prindă un pui de-al cloștei. Puii cloștei se țîn unul de altul de spate și caută să nu fie prinși strigînd tot:

— Cir! Cir! Cir!

Intr-aceea se prind cei doi de nainte fiecare cu ai săi de un băț și trag într-o parte și-n alta. Care se lasă smucit și tras de celălalt de trei ori după olaltă, acela pierde joaca. Biruitorul se face a tăa un pui din dușmani. Ceilalți frați se fac a plînge și a se văita. Și așa se sfîrșește joaca...

(.....)

Vacile. Acest joc îl compun 2—5 înși. Fiecare își caută indecomun 30—50 de pietricele pe care le numesc „vacii” și una mai mare pe care o numesc „buhai”. Laolaltă le numesc „cireadă”. Cireada fiecărui îns trebuie să se deosebească de a altuia prin culoare ori mărime, ca să le

poată cunoaște. Apoi se amestecă toate la un loc și se pun ori în poalele unei copile, ori a unui băiat, ori pe un strai. Băieții care au să se joace se pun într-un cerc unul lingă altul. Unul începe a se juca. Apoi merge rîndul după cursul soarelui. Ia în mîna atitea cite scoate, le aruncă în sus încît căzînd să nu sară jos din poale sau afară din strai, prinde cite poate cu dosul mîinii, apoi și acestea iară le aruncă în sus și le prinde în palmă. Dacă nu poate prinde nici una, ori dacă numărul celor prinse e cu soț, apoi vine altul la rînd, apoi iară altul, așa mai departe tot roată. Cite pietricele le poate prinde, le țîne fiecare la sine, pînă la urmă cînd nu mai rămîne nici una de prins. Apoi numără fiecare cite vite are de-ale sale și cite străine. Cite-i lipsesc, le rîscumpără cu străine. Dacă n-are străine de ajuns, apoi capătă pentru fiecare vacă (...) cite o palmă, iară pentru buhai trei palme. De aceea, la joacă caută fiecare să-și prindă mai întii vitele sale și apoi pe cele străine. Mai întii de toate trebuie să pună mîna pe buhai care e tot atita cît trei vaci.

Acest joc îl joacă mai mult copilele.

(.....)

N. B. Aceste puține notițe le am de la Vasile Turtureanu, studente de VIII gimn. în Suceava.

1) manuscris nr. 656—666, Fondul memorial-documentar „Simion Florea Marian”, Suceava

2) = săturîndu-se



Grafică de Ion Carp FLUERICI

Cărți bibliofile

II

Să continuăm însă investigația acestor prețioase piese bibliografice cu citeva referiri la seriile de opere complete ale lui Chateaubriand. Lucrările de referință consultate nu menționează ediția de opere complete, din care va fi deținut Maiorescu setul complet, la biblioteca noastră ajungînd, cum s-a văzut, doar volumele 8, 9, 11, 12, 13, 14, 16, 17, 19, 20, 21, 23, 24, 25, care toate au anul imprimării în cifre arabe: 1841. Este greu de presupus că într-un singur an să se fi realizat o asemenea operă tipografică, și totuși cărțile existente la noi menționează doar acest an. Dar în setul celor 15 volume unul aparține unei alte serii de opere complete, apărută anterior, și anume cel numerotat cu cifra 21. Are titlul **Polemici** și alte date bibliografice pe foaia de titlu, între care titlul nobiliar al autorului (M. Le Vicomte de Chateaubriand), anul 1837, dar aceiași editori. Nici această ediție de opere complete nu este amintită de lucrările lexicografice consultate. În schimb, în cea de-a doua lucrare citată este semnalată o cu totul altă ediție de opere complete, anterioară celor două, tipărită între 1826 — 1831, la Paris, editor fiind librarul Ladvo-cat. Se poate spune deci că Titu Maiorescu poseda integral cele două ediții din care au ajuns la noi 15 volume dispartate.

Dacă doar în perioada de tinerete a fost utilizat ex librisul (stampila), atunci cele 2 ediții din operele complete ale lui Chateaubriand au ajuns în biblioteca lui Titu Maiorescu în perioada 1830—1860. Este posibil să fi fost un cadou al tatălui său, al altor personalități culturale ale timpului, cu care familia Maiorescu avea relații de prietenie. Lipsa primelor volume ne privează de posibilitatea de a putea descoperi eventuale autografe cu dedicație sau alte însemnări. Dar nu este exclusă nici achiziționarea lor la Viena sau Berlin, de însuși tînărul Maiorescu, în timpul perioadei de studii, unde făcea lecturi intense din scriitorii francezi (Cornille, Racine, Molière), deși mai plauzibilă ar fi ipoteza procurării lor de la un anticariat din Paris, tot în perioada de studii din anii 1839 și 1861.

Consultarea jurnalului maiorescian pentru anii 1855—1862 nu ne oferă informații în acest sens.

G. Călinescu vorbește despre „biblioteca de specialitate” a lui Maiorescu, „care pînă la anume dată este completă”, numărînd peste 10 000 de volume. Dar marele critic a fost un sprijinitor consecvent al bibliotecilor publice, donînd cu diverse ocazii multe dintre cărțile impunătoarei sale bibliotecii. În 1874, cînd în urma demersului său Eminescu este numit bibliotecar la Biblioteca Centrală a Universității din Iași, Maiorescu donează 75 de cărți acestei instituții. Peste 1 400 de cărți și broșuri sînt trimise, în 1910, Bibliotecii Facultății de Filosofie și Litere din București. De-a lungul anilor a donat cea mai mare parte a cărților (circa 5 000 de volume) Fundației Universitare din București, actualmente Biblioteca Centrală Universitară, unde, de altfel, se păstrează și astăzi. Nici un exemplar din cărțile în discuție nu figurează însă aici.

Cele 15 volume existente la fondul documentar al Bibliotecii Județene din Suceava ar putea proveni, după semnele specifice pe care le poartă (numere de inventar, cote tipografice, inclusiv ștampila cu inscripția **Institut St Maria**, de pe un volum), din biblioteca acestui așezămint bucovinean, căruia i-au fost donate.

Biblioteca Județeană Suceava a intrat în posesia celor 15 volume în anul 1966, fiind primite sub formă de donație de la Fondul de Stat București, actualmente Rezerva Națională de Carte. Aici au fost strînse, în anii '50, cărți din biblioteci personale, instituții, asociații; ce proveneau din imobile care, după naționalizare, au căpătat o altă destinație. Ele constituie prețioase mărturii bibliofile și documentare pentru cultura românească.

I. PINZARU

Fază republicană

Pe scena teatrului și pe cea a casei de cultură, la Suceava, a avut loc faza republicană, din cadrul Festivalului național „Cîntarea României”, a formațiilor artistice ale elevilor din școlile generale și din licee. O adevărată explozie de bucurie și de culoare, remarcabile evoluții ale tinerilor interpreți, un autentic suflu patriotic, gingașie și candoare, iată ce au adus, în fața publicului și a jurului (format din competente personalități ale vieții artistice), cele 208 „luări de cuvînt” din amplul spectacol al cîntecului, dansului, teatrului și poeziei.

(D.M.)

„Poemele

Rarăului”

Sub genericul „Poemele Rarăului”, orașul Cîmpulung Moldovenesc a găzduit o suită de manifestări politico-educative și artistice dedicate aniversării unor importante evenimente ale anului. Cu acest prilej în unități economice și de învățămînt, așezămint culturale și instituții au avut loc expuneri, dezbateri tematice, simpozioane, mese rotunde menite să pună în evidență prefacerile înnoitoare de pe aceste meleaguri, mutațiile intervenite în viața economică-socială și spirituală a așezării.

În deschidere a fost organizată la Biblioteca orașenească expoziția de carte social-politică „Opera tovarășului Nicolae Ceaușescu — contribuție hotărîtoare la dezvoltarea creatoare a teoriei socialismului științific” (I. B.).

Zilele culturii

humorene

Recent la Gura Humorului s-a desfășurat un ciclu de manifestări cultural-educative care a inclus, printre altele, expoziții de carte, de artă populară și de artă plastică, medaliaone muzicale, sezători literare, spectacole folclorice și de teatru, concursuri și game de film. (I. B.).

„Cîntecul

obcinii”

La Fundu Moldovei, așezare bucovineană cu bogate tradiții etnografice, se desfășoară de cițiva ani o interesantă manifestare cultural-educativă intitulată „Cîntecul Obcinii”, urmărită cu interes și de numeroși specialiști din țară. Ultima ediție (11—17 mai a.c.) a reținut atenția prin cele două sesiuni de comunicări și referate pe teme „Păstoritul în comuna Fundu Moldovei” și „Permanențe în Obcinele Bucovinei”, la care și-au adus contribuția și cercetători, cadre universitare, sociologi și etnologi din cunoscute centre culturale ale țării. Iată și citeva dintre titlurile comunicărilor: „Tabu-uri păstorești”, „Glosar dialectal păstoresc”, „Practici și credințe populare legate de viața păstorească”, „Stabilitate și instabilitate ecologică în pădurile Bucovinei”. (I. B.).

REALIZATORI: Ion BELDEANU, George DAMIAN, Viorel DĂRJA, Ion CARP FLUERICI, Mihail IORDACHE, Gh. LUPU, Marcel MUREȘEANU, Ion PARANICI, Victor Traiah RUSU, Mircea TINESCU, Alexandru TOMA.

Secretariat: Eugen DIMITRIU

Tehnoredactare: Valentin MILICI

COMITETUL JUDEȚEAN DE CULTURĂ
și EDUCAȚIE SOCIALISTĂ SUCEAVA
str. Mihai Viteazul nr. 48